



breitwiesen-xpress



Lettei und Talli auf Heimaturlaub!

Zum Thema Integration ein aktuelles Interview mit Starverteidiger Sebastian Hoffmann

MÁS INTEGRACIÓN!



Bei REWE einkaufen. Mit einem Lächeln.

- Riesenangebot von Fleisch, Wurst, Käse, Feinkost, Obst- und Gemüse, Milch- und Molkereiprodukte
- Backshop – jeden Sonntag von 7 bis 10 Uhr geöffnet
- Geschenkkörbe und Präsente für alle Anlässe
- Wurst-, Käse-, Obstplatten-Service
- Verzehrfertiges Obst und Gemüse täglich frisch zubereitet
- Kopierservice
- kostenlose Parkplätze
- Pflsiges Getränkesortiment im seperatem Getränkemarkt
- Exklusive Weine aus der ganzen Welt in unserer edlen Weinabteilung

Wir sind gerne von 7 bis 20 Uhr für Sie da.
Ihr REWE Team freut sich auf Sie!

REWE Schönwälder oHG

Triftplatz 3 + 5 • 83471 Schönau am Königssee
(direkt am Kreisverkehr beim Berchtesgadener Bahnhof)
Tel.: 0 86 52 / 6 55 38 29 • Fax: 0 86 52 / 6 55 38 30
E-Mail: dieter.schoenwaelder@t-online.de

Jeden Tag ein bisschen besser. **REWE**

Liebe Fußballfreunde,

ich freue mich sehr, Sie als neuer Abteilungsleiter der Fußballabteilung begrüßen zu können. Vor allem möchte ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen der Vorstandschaft und allen Helfern im Verein für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit und Unterstützung ganz herzlich bedanken. Ohne diese Personen wäre es nicht möglich eine Abteilung wie die unserer Woche für Woche mit Leben zu füllen. Ich bin mir sicher, dass wir mit dieser neuen, hervorragend besetzten Abteilungsleitung sehr erfolgreich und konstruktiv arbeiten werden. Ein großer Dank geht auch an alle Gönner und Sponsoren, ohne deren Hilfe und Unterstützung ein Vereinsleben wie das unsere nicht möglich wäre.

In der Saison 2010/2011 konnten wir Dank unseres hervorragenden Trainers Christopher Kahmen und einer sehr homogenen Mannschaft in die Kreisliga aufsteigen. Nicht weniger als neun Neuzugänge durften wir außerdem in dieser Saison in unseren Reihen begrüßen. Dies freut uns natürlich umso mehr, da wir eigentlich in vergangenen Jahrzehnten meist nur Abgänge zu verzeichnen hatten. Leider erhielt Christopher ein sehr verlockendes berufliches Angebot aus dem Ausland und musste das Traineramt nach nur einer Saison wieder abgeben.



Es war sehr schwierig einen neuen Trainer mit Verbindung zum TSV Berchtesgaden zu finden. Da dieser Trainer nicht gefunden werden konnte, hat sich Max Leo jun. bereit erklärt, neben dem Abteilungsleiter auch das Traineramt der 1. Mannschaft zu übernehmen. Durch berufliche und familiäre Gegebenheiten konnte Max diese beiden Ämter jedoch nur kurze Zeit parallel bekleiden. Ich möchte mich auf diesem Weg auch noch einmal bei Max ganz herzlich für sein Engagement, nicht nur als Trainer, sondern vor allem auch als Abteilungsleiter für die Fußballabteilung ganz herzlich bedanken. Max wird uns auch künftig mit seinem Fachwissen und seinen Verbindungen in die heimische aber auch benachbarte österreichische Fußballwelt als Spielausschussvorsitzender weiterhin tatkräftig unterstützen.

Da wir aktuell im unteren Drittel der Tabelle der Kreisliga stehen, war es denkbar schwierig, während der Saison einen adäquaten Trainer zu finden. Wir sind daher sehr froh darüber, mit Richard Hartmann einen würdigen und vor allem auch sehr qualifizierten Nachfolger aus eigenen Reihen für das Traineramt der 1. Mannschaft gefunden zu haben. Er wird hier auch sehr tatkräftig von Tobi Huber unterstützt, der sich mit großem Einsatz um die 2. Mannschaft kümmert. Ein großes Lob möchte ich auch an alle Spieler der beiden Mannschaften richten, die trotz oft schwieriger und widriger Trainingsbedingungen eine super Kameradschaft pflegen.

Ein großes Augenmerk möchten wir auch künftig wieder auf die Jugendarbeit legen und sind sehr froh darüber, mit Manfred Hajek und Holger Ludewig zwei sehr erfahrene, kompetente und vereinstreue Jugendleiter gefunden zu haben. Ein Dank geht hier auch an die Trainer und Helfer der Jugendmannschaften, die sich mit den Kindern und Jugendlichen das ganze Jahr für unseren Verein einsetzen. Die neue Abteilungsleitung wird vor allem auch ein großes Augenmerk auf die Erneuerung und Sanierung der Sportanlage Breitwiese legen, und konnte hier mit Werner Hajek als Sportplatzreferent einen Mann finden, der in der Fußballabteilung des TSV Berchtesgaden seit Jahrzehnten schon sehr viel bewegt hat. Mit einem neuen Belag für den in die Jahre gekommenen Kunstrasenplatz voraussichtlich zum Sommer 2013 ist hier schon der Anfang gemacht!

Ich wünsche uns eine erfolgreiche und vor allem gesunde Saison, mit viel Begeisterung und Freude an der schönsten Nebensache der Welt.

Ihr Hans Klegraefe
Abteilungsleiter Fußball
im Namen der Abteilungsleitung



**83483 Bischofswiesen
Langenscheidtstraße 2a**

Tel.: 0 86 52/97 99 6-0

Fax: 0 86 52/97 99 6-66

schwab-bau@t-online.de

www.schwabbau.de

- **Hochbau, Schlüsselfertigbau**
- **Sägen u. Bohren von Stahlbeton**
- **Kanal-, Erd- u. Straßenbau**
- **Ingenieur- u. Brückenbau**
- **Altbausanierung, Putzarbeiten**
- **Natursteinmauerwerk, Pflasterbau**

Fehlstart von Grabenstätt vergessen gemacht

Berchtesgaden deklassiert Inzell mit 6:0 (4:0)

Berchtesgaden – Der SC Inzell gehört ganz offensichtlich zu den Lieblingsgegnern des TSV Berchtesgaden. In den letzten drei Spielen erzielte Berchtesgaden gegen die recht überfordernden Inzeller nicht weniger als 17 (5:2/6:2/6:0) Tore. Mit dem klaren Erfolg meldete sich der TSV Berchtesgaden per sofort in den Kampf um die guten Plätze in der Kreisklasse zurück. Aus einer kompakt stark agierenden Mannschaft ragten Abwehrspieler Marek Brazina sowie die Offensivkräfte Christian Lindner und Cemal Ucar besonders hervor. Durch den klaren Sieg gegen Inzell ließen die Berchtesgadener die Schmach der Auftaktniederlage in Grabenstätt vergessen. Ein besonderes Lob verdiente sich Platzwart Franz Zechmeister, der die Breitwiese in einen tadellosen Zustand versetzt hat. Die Berchtesgadener dankten es mit einem über weite Strecken begeisternden Match.

Trotz teilweise wolkenbruchartigen Regenfällen kamen an die 100 Zuschauer an die Breitwiese. Unter den Interessierten wurde sogar der Wahlschweizer und große Fußballanhänger Fedor Radmann gesichtet. Der Trainer des TSV Berchtesgaden Richard Hartmann strahlte viel Zuversicht aus, zumal er auf einen kompletten Kader zurückgreifen konnte. Zu den absoluten Größen und Protagonisten der Begegnung zählten Cemalettin Ucar und Christian Lindner, die mit den Inzellern immer wieder Katz und Maus spielten. Überhaupt machten die Gäste keinen guten Eindruck, wenn unter ihnen auch ein paar wenige gute Spieler agierten. Der TSV Berchtesgaden begann druckvoll und sogleich mit Möglichkeiten. Bereits nach zwei Minuten bediente der bestens aufgelegte Cemal Ucar seinen Mannschaftskapitän Robert Reichlmeier, der alleine vor dem Tor vergab. Der Führungstreffer ließ dennoch nicht lange auf sich warten: in der siebten Minute setzte sich Christian Lindner erfolgreich durch und erzielte eiskalt den Führungstreffer. Wenig später hatte Neuzugang Christoph Heindl einen weiteren Treffer am Fuß, zog jedoch überhastet ab (8.). Das 2:0 ließ jedoch auch nicht lange auf sich warten. Ucar tankte sich ein ums andere Mal durch, ein gutes Zuspiel fand Christian Winkler und schon stand es 2:0 (10.). Berchtesgaden forderte die Gäste weiterhin mit überfallartigen Angriffen, Inzell fand überhaupt nicht ins Spiel. Ein gelungener Angriff nach dem anderen rollte auf das Inzeller Tor zu. Und so provozierte Ucar mit einer vehement vorgetragenen Attacke auch das 3:0, da Hubert Eicher den Ball nach gut 20 Minuten zum 3:0 in die eigenen Maschen haute. Als Ucar nach Zuspiel von Lindner in der 26. Minute auf 4:0 erhöht hat, bahnte sich ein fußballerisches Waterloo für die völlig überforderten Gäste an. Auch beim vierten Treffer sah die Inzeller Hintermannschaft alles andere als gut aus. Berchtesgadens Team dagegen agierte von Schlussmann Stefan Schach über die Abwehr und das Mittelfeld bis zu den Offensivkräften wie aus einem Guss, Lindner und Ucar spielten teilweise Zauberfußball. Nach gut einer halben Stunde ließ Reichlmeier alleine aufs Tor zu, legte sich jedoch den Ball zu weit vor und traf so nur an den Außenpfosten (36.). In der Schlussphase der ersten Spielhälfte kam Inzells Mittelstürmer und Torjäger Michael Panitz zu einer der recht spärlichen Chancen für den SC Inzell.

Im zweiten Abschnitt gestalteten die Inzeller die Begegnung teilweise etwas offener. So kam Armin Dumberger zu einer Möglichkeit, die Schach jedoch ebenso wie zwei weitere vage Chancen der Gäste zunichte machte. In der 56. Minute packte Christian Pilz einen wahren „Weitschuss-Hammer“ aus, den jedoch Torwart Peter Zeller mit einer Glanzparade parierte. Die nachfolgende Ecke brachte durch ein Kopfbalitor von Reichlmeier das 5:0. Nur drei weitere Minuten später machte Reichlmeier mit dem 6:0 (60.) das halbe Dutzend Tore für den TSV Berchtesgaden voll und bewies damit auch seine Torjägerqualitäten. Dabei beließ es der TSV Berchtesgaden schließlich in den restlichen 30 Minuten, wengleich es auch noch weitere Topchancen gab. Die Inzeller hätten wohl noch ein paar Stunden spielen können und immer noch kein Tor geschossen. So sah sich der SC Inzell mit 0:6 noch recht gut bedient, es hätte auch noch weitaus schlimmer kommen können. Mit dem klaren Erfolg meldete der TSV Berchtesgaden sogleich wieder Ansprüche auf einen vorderen Tabellenplatz an. Der Berchtesgadener Trainer Richard Hartmann sah seine Prognose voll und ganz betätigt, dass seine Mannschaft gewinnen wird. Das Spiel wurde vom Weißbacher Unparteiischen Hubert Mayer ohne Fehl und Tadel geleitet. Es muss für die Spieler immer wieder eine Freude sein in einem von Mayer geleiteten Spiel am Ball zu sein.

Quelle: Berchtesgadener Anzeiger

BAAR

STICKEREI &
BESCHRIFTUNG

Textilveredelung

- Stickerei
- Beflockung
- Druck usw.

Digitaldruck

- Aufkleber
- Banner
- Schilder
- Kfz - Beschriftung usw.

Fototassen

Gebirgsjägerstr. 50
83483 Bischofswiesen
Tel: 08652 / 63343

www.stickerei-baar.de

Richtungweisendes Spiel für Berchtesgaden

Mit je einem Sieg und einer Neiderlage sind die beiden Kontrahenten des heutigen Tages, der TSV Berchtesgaden und der BSC Surheim, in die Kreisklassensaison gestartet. Surheim hatte freilich am Mittwoch dieser Woche bereits das dritte Saisonspiel gegen den TSV Siegsdorf, welches aber bei Redaktionsschluss noch nicht beendet war.

Der TSV Berchtesgaden konnte sich unter der Woche erholen, da man das Spiel gegen Traunwalchen um zwei Wochen verlegt hat. Zuletzt zeigten sich die Hartmänner gegen den Lieblingsgegner aus Inzell stark verbessert und konnten mit 6:0 einen überzeugenden Sieg einfahren. Nach dem schwachen 1:3-Auftakt in Grabenstätt wird das heutige Duell gegen Surheim Auskunft darüber geben, wo sich der TSV nach der Startphase in der KK4 einsortieren wird.

Surheim, im TSV-Meisterjahr 2012 härtester Rivale des Breitwiesen-Express, konnte den ESV Freilassing II am ersten Spieltag 4:2 besiegen. Am darauffolgenden Wochenende setzte es aber eine klare 0:3-Schlappe in Fridolfing. Auch Surheim hat vor der Saison Ambitionen angemeldet, ganz oben mitspielen zu wollen. In der vergangenen Saison belegte die Streiwieser-Elf den fünften Tabellenplatz und zeigte sich vor allem in der Rückrunde auswärtsstark.

Beim letzten Aufeinandertreffen gelang dem TSV Berchtesgaden ein 2:0-Heimsieg, der damals vorentscheidend für den Gewinn der Meisterschaft war.

Die Zweite Mannschaft des TSV Berchtesgaden trifft um 17 Uhr auf den SV Neukirchen II. Nach dem tollen Saisonauftakt mit zwei Siegen musste die Huber-Elf in dieser Woche in Bayerisch Gmain die erste Niederlage hinnehmen. Lange konnte die Mannschaft um Startürmer Ibo Tas mithalten, ehe ein Elfmeter in der Schlussviertelstunde die 2:4-Niederlage gegen den C6-Favoriten einläutete. Gegen den noch sieglosen SV Neukirchen sollte es der Zweiten gelingen ihren Platz in der Spitzengruppe der C6 zu festigen.

Wir wünschen beiden Spielen einen fairen Verlauf...

Der Spieltag in der KK4:

17.08.13	TSV Berchtesgaden – BSC Surheim ESV Freilassing II – TSV Chieming TSV Siegsdorf – SV Saaldorf
18.08.13	SV Ruhpolding – SV Laufen SV Kirchanschöring II – TSV Traunwalchen TSV Grabenstätt – SC Inzell Spielfrei: SV Ruhpolding



SP: Pfnür

TV, Video, HiFi...

persönlich

**An der Schießstätte 2
Telefon 08652/69254
Telefax 08652/69508
e-mail: sp.pfnuer@t-online.de**

***...Ihr persönlicher Ansprechpartner
in der Nachbarschaft!***

TSV Berchtesgaden 2012/2013



Präsentation der neuen Trainingsanzüge des Sponsors

WWK Versicherung Johannes Kurz

Steckbrief



Name:	Hoffmann
Vorname:	Sebi
Spitzname:	Bob Sapp
Geburtsdatum:	23.06.88
Position:	Defense/ Mittelstürmer
Beruf:	Student (BWL)
Familienstand:	ledig
Liebingsgetränk:	August, Paulaner Spezi

Positive Eigenschaften:	Fairer Spieler
Negative Eigenschaften:	Manchmal zu direkt gegenüber dem Schiedsrichter
Liebingsverein:	Pauli/ Bayern
Lieblingsspieler:	Piqué
Im Verein seit (Bisherige Vereine):	Ab August 2011 TSV BGD 1994 - 2011 FC Bischofswiesen
Größte(r) Erfolg(e):	Zu viele, um alle aufzählen zu können 😊
Ziele:	Torschützenkönig 2013/14 Kreisliga II

Wir

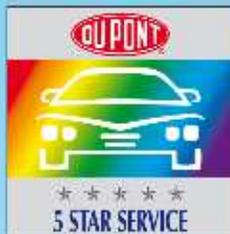
*machen mehr
als manche*

meinen!

maler

renoth

Ruf 94 49 10



5 STAR SERVICE:

Der Kfz-Reparaturbetrieb für alle Fälle

Kratzer oder Beulen im Lack?

Unfall oder mal irgendwo angestoßen?



Der 5 Star Kfz-Reparatur- u. Lackierbetrieb

- garantiert die perfekte Reparatur Ihres Fahrzeuges
- arbeitet nach den Vorgaben der Automobilhersteller
- mit modernsten Reparaturmethoden
- umweltfreundlichen Lackmaterialien
- auch mit den zeitgemäßen, kostengünstigen Expressreparaturen, ausgeführt vom Profil!



Kommen Sie vorbei!

Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen unverbindlich ein Kostenangebot.

AUTO LACKIEREREI
FRANZ GRASSL

KAROSSERIE-LACKIER-KFZ-TECHNIK

 **0 86 52 / 26 67**

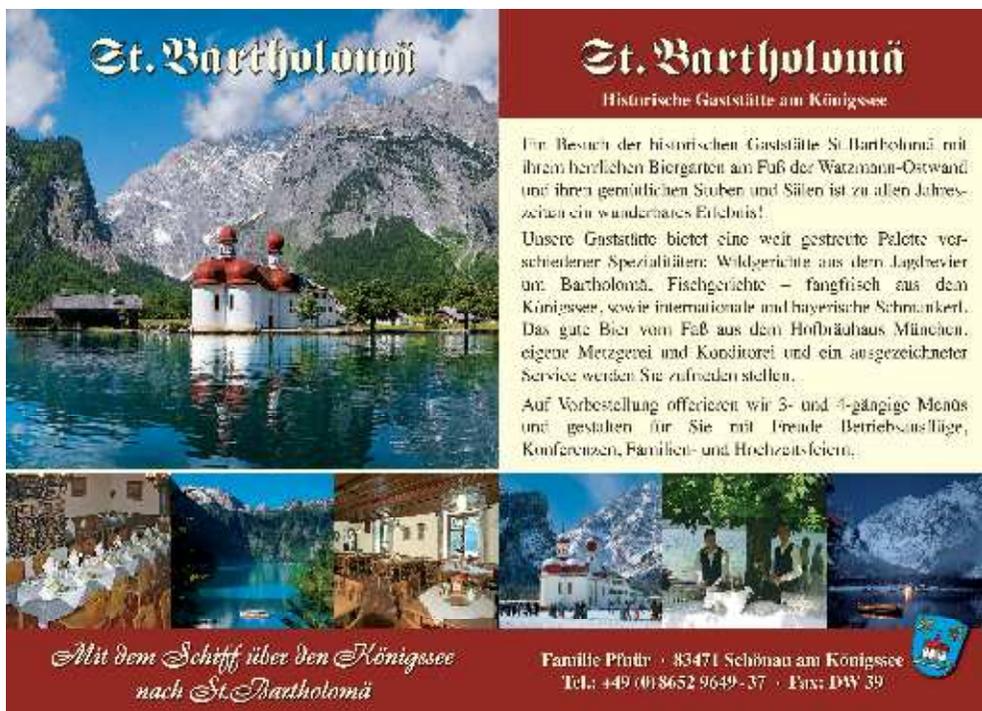
www.autolackiererei-grassl.de

Abteilungsleitung Fußball

Abteilungsleiter	Hans Klegraefer	Tel +49 171 4062888
2. Abteilungsleiter	Christian Pilz	Tel +49 8652 979930
3. Abteilungsleiter	Konrad Winkler	Tel +49 8652 64833
Jugendleiter	Manfred Hajek	Tel +49 8652 2989
Stellv. Jugendleiter	Holger Ludewig	Tel +49 8652 63820
Kassier	Elisabeth Pilz	Tel +49 8652 979930
Stellv. Kassier	Helga Sternecker	
Schriftführer	Tobias Huber	
Stellv. Schriftführer	Heike Winkler	
Spielausschuss	Maximilian Leo	
Sportplatzreferent	Werner Hajek	

Anschrift Fußballabteilung:

Tobias Huber, Alte Berchtesgadener Straße 1, 83487 Marktschellenberg



St. Bartholomä
Historische Gaststätte am Königssee

Ein Besuch der historischen Gaststätte St. Bartholomä mit ihrem herrlichen Biergarten am Fuß der Watzmann-Ostwand und ihren gemütlichen Stuben und Sälen ist zu allen Jahreszeiten ein wunderbares Erlebnis!

Unsere Gaststätte bietet eine weit gestreute Palette verschiedener Spezialitäten: Wildgerichte aus dem Jagdrevier um Bartholomä, Fischgerichte – fangfrisch aus dem Königssee, sowie internationale und bayerische Schmankerl. Das gute Bier vom Faß aus dem Hofbräuhaus München, eigene Metzgerei und Konditorei und ein ausgezeichnetes Service werden Sie zufrieden stellen.

Auf Vorbestellung offerieren wir 3- und 4-gängige Menüs und gestalten für Sie mit Dreieck Betriebsausflüge, Konferenzen, Familien- und Hochzeitsfeiern.

Mit dem Schifff über den Königssee nach St. Bartholomä

Familie Pfürth · 83471 Schönan am Königssee
Tel.: 449 (0)8652 9649-37 · Fax: DW 39



Das aktuelle Interview

Heute: Sebastian Hoffmann

BWX: Sebastian, vielen Dank, dass Du Dir die Zeit für ein Interview mit dem BreitwiesenXpress nimmst! Um es zu vereinfachen, hast Du einen Spitznamen in der Mannschaft?

Sebastian (stolz): Na klar, meine Freunde nennen mich mittlerweile nur noch „The Hoff“.

BWX: Na gut, „The Hoff“, Du bist nach langer Verletzungspause mittlerweile wieder im Training. Wie geht es Deinem Knie und wie hat Dich die Mannschaft wieder aufgenommen?

Sebastian (euphorisch): Meinem Knie geht es soweit gut, ich kann weitestgehend schmerzfrei trainieren. Das Training mit der Mannschaft und dem Trainer macht ungemein Spaß. Lediglich meine Abwehrkollegen waren über meine Rückkehr ins Training nicht begeistert, da ihnen jetzt wieder eine starke Konkurrenz gegenübersteht. Aus diesem Grund habe ich in meinem ersten Training gleich ein Zeichen durch die mich auszeichnende, übertriebene Härte gesetzt.

BWX: Du sprichst es an, Du warst in der Meistersaison DER Garant für die wenigen Gegentore des TSV und hast somit die Meisterschaft nahezu im Alleingang geholt. Wo bzw. wann siehst Du Dich wieder im Team?

Sebastian (energisch): Meine Stärken liegen ganz klar im körperbetonten Abwehrspiel. Die technisch feine Klinge kann ich leider im Gegensatz zu meinen Verteidigerkollegen nicht schlagen. Diesen Makel mache ich jedoch durch Einsatz und meinen unbedingten Willen weg. Wenn der Trainer in dieser Saison eine sichere Abwehr haben möchte, führt an mir kein Weg vorbei.

BWX: Hoppla, damit setzt Du aber den Trainer gehörig unter Druck?

Sebastian (gereizt): Selbstverständlich. Wenn man ehrlich ist, würde meine jetzige Leistung wohl schon für die Startelf ausreichen, obwohl ich noch nicht bei 100% bin. In der derzeitigen Hintermannschaft sehe ich mit Ausnahme von Marek Brazina niemanden, der mir gewachsen ist.

BWX: Wir haben aus Kreisen der Mannschaft erfahren, dass Du im Training...

(Fortsetzung Seite 26)



★★★★ Superior-Hotel inmitten Berchtesgadens



EDELWEISS

★★★★

BERCHTESGADEN



- Gipfel-Wasser-Welten im 4. Obergeschoss
- herrliche Wellness- und Saunalandschaft
- Exklusive EDELWEISS-Beauty und Vital-Residenz
- á la carte Restaurant, Bayerische Stub'n, Biergarten und Tanzbar „Rauchkuchl“
- große Hotelbar mit Lobby
- Panorama-Restaurant im 6. Stock (Durchwahl: -220)

www.edelweiss-berchtesgaden.com

Maximilianstraße 2 • Berchtesgaden
Tel.: 0 86 52 / 97 99-0 • www.edelweiss-berchtesgaden.com

Einsatzliste

Die Top-15:

1.	Hajek, Werner	640
2.	Jüstel, Manfred	598
3.	Baier, Wolfgang	539
4.	Schmitt, Klaus	532
5.	Hajek, Manfred	494
6.	Baier, Rudi	474
7.	Brandner, Robert	464
8.	Huber, Tobias	453
9.	Brandner, Michael (II)	433
10.	Pilz, Christian	393
11.	Hajek, Oliver	389
12.	Kurz, Helmut	355
13.	Ramsauer, Richard	339
14.	Wanka, Josef	332
15.	Tas, Ibrahim	331

.....(und der Rest).....

16.	Pretzsch, Horst	323	96.	Gökbayrak, Fatih	50
20.	Ziegler, Thomas	303	99.	Hoffmann, Sebastian	48
21.	Winkler, Christian	302	100.	Kellner, Florian	47
25.	Kahmen, Christopher	277	103.	Halilovic, Dani	46
33.	Hinterbrandner, Matthias	240	105.	Birringer, Ralf	41
37.	Reichlmeier, Robert	204	121.	Hombitzer, Rene	26
47.	Dollinger, Tobias	149	123.	Lindner, Christian	26
57.	Birkner, Maximilian	130	127.	Scheip, Rüdiger	23
58.	Brazina, Marek	114	129.	Meyer, Dominik	22
60.	Seidel, Jens	112	144.	Beil, Philipp	10
70.	Gökbayrak, Talha	80	159.	Siclován, Viktor	7
73.	Hinzdorf, David	76	180.	Seibold, Sebastian	4
74.	Schach, Stefan	75	181.	Heindl, Christoph	4
81.	Sontheimer, Stefan	67	188.	Winkler, Markus	3
83.	Botzenhard, Tobias	66	189.	Botzenhard, Daniel	3
84.	Höfler, Matthias	64	192.	Kapezov, Ruslan	2
87.	Ucar, Cemal	63	197.	Lukesch, Michael	2
88.	Klegraeffe, Florian	63	204.	Scharr, Sven	1
89.	Hartmann, Andreas	62			
92.	Stangassinger, Matthias	55			
93.	Csizmádia, Oliver	54			

internet
schilder
gestaltung
textmaterial
werbung
öha
fotografie
druck

teamwörk
werbung • druck • neue medien

www.teamwoerk.com

Metzgerstraße 3
D – 83471 Berchtesgaden
Telefon: +49 8652/661 68

Ergebnisse & Tabelle

Erste Mannschaft 2013 / 2014

Kreisklasse 4

2. Spieltag

TSV Berchtesgaden	-	SC Inzell	6 : 0
ESV Freilassing II	-	SV Saaldorf	0 : 8
TSV Chieming	-	SV Laufen	1 : 2
SV Kirchanschöring II	-	TSV Grabenstätt	3 : 0
TSV Traunwalchen	-	TSV Siegsdorf	0 : 3
TSV Fridolfing	-	BSC Surheim	3 : 0
SV Ruhpolding	:	spielfrei	

Verein	Sp	g	u	v	Tore	D	P
1. TSV Fridolfing	2	2	0	0	5 : 1	+4	6
2. SV Laufen	2	2	0	0	4 : 2	+2	6
3. TSV Siegsdorf	2	1	1	0	4 : 1	+3	4
4. SV Saaldorf	2	1	0	1	10 : 5	+5	3
5. TSV Berchtesgaden	2	1	0	1	7 : 3	+4	3
6. SV Ruhpolding	1	1	0	0	5 : 2	+3	3
7. SV Kirchanschöring II	2	1	0	1	4 : 2	+2	3
8. BSC Surheim	2	1	0	1	4 : 5	-1	3
9. TSV Grabenstätt	2	1	0	1	3 : 4	-1	3
10. SC Inzell	2	0	1	1	1 : 7	-6	1
11. TSV Chieming	1	0	0	1	1 : 2	-1	0
12. TSV Traunwalchen	2	0	0	2	1 : 5	-4	0
13. ESV Freilassing II	2	0	0	2	2 : 12	-10	0



KINDERWAGENSCHIEBER HABEN SCHIEBETÜREN LIEBER.

Die Familienmodelle Fiat Qubo oder Fiat Doblo – mit serienmäßigen Schiebetüren.



Autohaus Max Höfler Vertragswerkstätte • Kfz-Handel

Gartenau 10 • 83471 Berchtesgaden
Tel. 0 86 52 / 6 33 74 • Fax 0 86 52 / 6 44 12
E-Mail: max-hoefler@t-online.de

... solide Arbeit
und faire Preise





Wann ist ein Geldinstitut gut
für das Berchtesgadener Land?

Wenn es nicht nur in Geld-
anlagen investiert. Sondern
auch in junge Talente.



Die Sparkasse Berchtesgadener Land unterstützt den Sport in unserer Region. Sport fördert ein gutes gesellschaftliches Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Als einer der größten nichtstaatlichen Sportförderer in der Region engagiert sich die Sparkasse besonders für die Nachwuchsförderung. Das ist gut für den Sport und gut für das Berchtesgadener Land.



www.sparkasse-bgl.de



Sparkasse
Berchtesgadener Land
Gut für alle, die hier leben.

Ergebnisse & Tabelle

Zweite Mannschaft 2013 / 2014

C-Klasse 6

3. Spieltag

WSC Bayerisch Gmain II	-	TSV Berchtesgaden II	4	:	2
TSV Bergen II	-	FC Freilassing	3	:	2
SV Neukirchen II	-	SC Vachendorf II	0	:	1
SV Surberg II	-	SC Weißbach II	15.08.13		
SG Scheffau-Schbg.	-	TSV Übersee II	15.08.13		

Verein	Sp	g	u	v	Tore	D	P
1. WSC Bayer. Gmain II	3	2	1	0	12 : 4	+8	7
2. TSV Bergen II	3	2	1	0	10 : 5	+5	7
3. SC Vachendorf II	3	2	1	0	5 : 2	+3	7
4. SG Scheffau-Schbg.	2	2	0	0	6 : 2	+4	6
5. TSV Berchtesgaden II	3	2	0	1	9 : 6	+3	6
6. TSV Übersee II	2	1	1	0	8 : 4	+4	4
7. TSV Freilassing II	2	1	0	1	8 : 6	+2	3
8. SV Marzoll	2	1	0	1	3 : 4	-1	3
9. FC Freilassing	3	1	0	2	6 : 12	-6	3
10. SV Neukirchen II	3	0	1	2	7 : 9	-2	1
11. SC Weißbach II	2	0	1	1	5 : 9	-4	1
12. SV Unterwössen	2	0	0	2	2 : 7	-5	0
13. TSV Marquartstein II	2	0	0	2	0 : 5	-5	0
14. SV Surberg II	2	0	0	2	2 : 8	-6	0



Berchtesgaden hat mehr als Sie glauben
– Mut zur Bewegung –

Rafting



Rafting (ab 6 Jahre)
Wasser - Fun - Aktion
für jedermann

Canyoning

Canyoning (ab 10 Jahre)
Springen - Rutschen -
Schwimmen - Wandern mal anders



Buggy / Kart

Buggy / Kart
Wir bringen Kartbahn und
Buggy-Feeling auf die Straße!



Hochseil- garten

Saison-Öffnungszeiten für Hochseilgarten:
Mi, Fr, Sa, So und Feiertag. Gruppen auf Anfrage.
Den Hochseilgarten finden Sie: Allweggasse / Unterauf beim Campingplatz Allweglehen

R-E-T Berchtesgaden

Bergwerkstraße 46 · 83471 Berchtesgaden

Telefon: +49 (0) 86 52 / 97 57 10 · Fax: +49 (0) 86 52 / 97 57 11

Mobil: +49 (0) 174 / 1 90 64 49 · E-Mail: info@raft-mit.de

www.raft-mit.de

Steckbrief

	Name:	Schach
	Vorname:	Stefan
	Spitzname:	Schach(e)i,
	Geburtsdatum:	08.09.1981
	Position:	Torwart eigentlich 10er
	Beruf:	Dipl.-Ing.
	Familienstand:	Verheiratet, Bald 2 Kinder
	Liebingsgetränk:	Bier
Positive Eigenschaften:	Selbstbewusst	
Negative Eigenschaften:	emotional	
Liebingsverein:	TSV Berchtesgaden	
Liebblingsspieler:	Martin Förg (FC Bischofswiesen)	
Im Verein seit (Bisherige Vereine):	2010 TSV Bad Reichenhall TSV Freilassing	
Größte(r) Erfolg(e):	Meister Kreisklasse 2012, 5. Bayerischer Meister Tennis	
Ziele:	Abschiedsspiel mit Tobias Botzenhard	

Spielplan TSV Berchtesgaden

Saison 2013/2014

Erste Mannschaft Kreisklasse 4

1./14. SpT	TSV Grabenstätt	02.08.13 18:45	RS: 26.10.13 15:00
2./15. SpT	SC Inzell	09.08.13 19:00	RS: 02.11.13 16:00
3./16. SpT	TSV Traunwalchen	28.08.13 19:30	RS: 09.11.13 15:00
4./17. SpT	BSC Surheim	17.08.13 15:00	RS: 16.11.13 14:30
5./28. SpT	SV Saaldorf	25.08.13 15:00	RS: 29.03.14 15:00
6./19. SpT	spielfrei	01.09.13	06.04.14
7./20. SpT	TSV Chieming	07.09.13 14:30	RS: 12.04.14 15:00
8./21. SpT	SV Ruhpolding	14.09.13 15:00	RS: 19.04.14 15:00
9./22. SpT	ESV Freilassing II	21.09.13 13:45	RS: 26.04.14 15:00
10./23. SpT	TSV Fridolfing	28.09.13 15:00	RS: 04.05.14 15:00
11./24. SpT	TSV Siegsdorf	05.10.13 16:00	RS: 10.05.14 15:00
12./25. SpT	SV Laufen	13.10.13 15:00	RS: 18.05.14 15:00
13./26. SpT	SV Kirchanschöring II	19.10.13 15:00	RS: 25.05.14 15:00

Zweite Mannschaft C-Klasse 6

1./14. SpT	SV Marzoll	03.08.13 16:00	RS: 26.10.13 17:00
2./15. SpT	TSV Marquartstein II	10.08.13 17:00	RS: 02.11.13 12:30
3./16. SpT	WSC Bayer. Gmain II	13.08.13 18:30	RS: 09.11.13 14:00
4./17. SpT	SV Neukirchen II	17.08.13 17:00	RS: 16.11.13 12:30
5./18. SpT	TSV Bergen II	25.08.13 13:00	RS: 29.03.14 17:00
6./29. SpT	SV Surberg II	31.08.13 15:00	RS: 06.04.14 13:00
7./20. SpT	SG Scheffau-Schbg.	07.09.13 16:00	RS: 12.04.14 17:00
8./21. SpT	TSV Übersee II	14.09.13 17:00	RS: 19.04.14 17:00
9./22. SpT	SC Weißbach II	21.09.13 13:45	RS: 26.04.14 17:00
10./23. SpT	FC Freilassing II	28.09.13 17:00	RS: 03.05.14 16:00
11./24. SpT	SC Vachendorf II	06.10.13 13:00	RS: 10.05.14 17:00
12./25. SpT	TSV Freilassing II	13.10.13 13:00	RS: 18.05.14 13:00
13./26. SpT	SV Unterwössen	19.10.13 17:00	RS: 25.05.14 13:00

(Fettdruck/Gelb = Heimspiele)

Gasthof Goldener Bär



Mein Wirtshaus
Best Bier im Markt

- Bayerische Schmankerl
- Brauochsensteaks
- Haxnbraterei



Weihnachtsschützenplatz 4 • 83471 Berchtesgaden • Tel: 08652 / 2590 • Fax: 690688
email: info@gasthof-goldener-baer.de • www.gasthof-goldener-baer.de

Fortsetzung Interview

...sogar in den kurzen Pausen zwischen den Übungen Deine Mitspieler hinterrücks attackierst. Läuft das bei Dir unter „psychologischer Kriegsführung“?

Sebastian (steht auf und schreit): Ach hört mir doch mit dem Psycho-Gequatsche auf! Es geht um Stammplätze in der Mannschaft! Ich will zurück ins Team, egal auf welche Art und Weise. Was immer dafür notwendig ist, werde ich tun. Wenn der ein oder andere Spieler damit nicht zurechtkommt, rate ich ihm zu Hause zu bleiben!!!

BWX (einen Schritt zurücktretend): Ich glaube wir wechseln nun lieber das Thema und beleuchten einmal die Privatperson Sebastian Hoffmann. Du hast uns gesagt, Du studierst in Augsburg Kunstgeschichte, Asienwissenschaften und Botanik. Das passt irgendwie gar nicht in unser Bild von Dir?

Sebastian (relaxt): Das liegt wohl daran, dass ich in den Medien nur mit meiner rauhen Sportschale dargestellt werde. Der dazugehörige, weiche, künstlerische Kern wird leider nie beleuchtet. Ich muss wohl damit zurechtkommen, dass das mediale Bild heutzutage vielleicht schon durch eine unbedachte Äußerung gegen den Unparteiischen bestimmt wird. Dagegen kommt man nicht mehr an.

BWX: Wir haben in Deinem Tagebuch gelesen, dass Du kürzlich mit Studienkollegen den südostasiatischen Raum besucht hast. Mit dabei waren auch der berühmte kubanische Autor Eliades Ochoa und der mongolische Fotograf How Hwee Young, die Eure Reise dokumentierten. Mr Young gelang auf dieser Reise das mittlerweile weltberühmte Foto „Three Elephants“, das wir hier ebenfalls abdrucken möchten. Young wurde für diesen Schnappschuss die Auszeichnung „Pressefoto des Jahres“ und „UNICEF-Foto des Jahres“ verliehen. Wie stolz macht Dich das?

Sebastian (den Tränen nahe): Das macht mich unheimlich stolz. Wir hatten gehofft, auf dieser Reise solche Momente zu erleben. Als ich dem kleinen Elefanten meine Hand auf die Stirn legte, spürte ich diese besondere, mentale Verbindung mit ihm. Wie zum Dank versuchte der kleine Kerl mit seinem Rüssel die Erdnüsse aus meiner Hosentasche zu rüsseln. In Gedanken an die Heimat haben wir ihm den Namen *Tobias* gegeben.



BWX: Sebastian, vielen Dank für das Gespräch.

Brautradition seit über 360 Jahren!



Im Berchtesgadener Land - Berchtesgadener Bier



SCHNURRER BRENNSTOFFE

Salinenplatz 2 · 83471 Berchtesgaden
Telefon 08652/2532 · Fax 08652/1821
E-Mail: schnurrer-bgd@t-online.de
Internet: www.schnurrer-brennstoffe.de

OMV
OMV

Revolution in der
Vitatherm
Energieeffiziente Heizöl- und Heizgas-Produkte

OMV Markenpartner
OMV Heizöl „Vitatherm“
OMV Diesel, Adblue
OMV Schmierstoffe

Kohlen, Holz, Pellets
Pflanzenöl-Tankstelle

Haus- u. Gartenbedarf

PROPANGASFLASCHEN
KOHLENSÄURE

TECHNISCHE und
MEDIZINISCHE GASE



U15 Junioren

Trainer Andreas Vogl
Tel: 0170 2387564

Trainingsort Informationen zum Spielbetrieb folgen.

Für die neue Spielzeit wurde aus Personalmangel aller drei Vereine mit der SK Ramsau und der SG Scheffau-Schellenberg eine Spielgemeinschaft für die C.-Junioren ins Leben gerufen.

Nichts desto trotz freuen sich die Youngsters über den neuen Trikotsatz der Firma Heizung-Sanitär-Solar Rudolf Moldan aus Piding.

Auf dem Foto strahlen neben den Spielern (v.l.) Jugendkoordinator Hans Klegraefer, Rudolf Moldan und der letztjährige C-Jugendtrainer Holger Ludewig.





Holzhandel
Forstliche
Dienstleistungen

Michael Springl

Dipl.-Ing. Forstwirtschaft

Kranzbichlweg 2a

83471 Schönau am Königssee

Telefon: 0 86 52 / 94 85 97

Mobil: 0170 / 8 64 41 45

springl-holzhandel@t-online.de

U11 Junioren

26.04.13	FC Bischofswiesen – TSV Berchtesgaden	3 : 1
03.05.13	TSV Berchtesgaden – ESV Freilassing	5 : 4
08.06.13	SG Scheffau-Schbg. – TSV Berchtesgaden	2 : 5
14.06.13	SV Marzoll – TSV Berchtesgaden	6 : 3
21.06.13	TSV Berchtesgaden – WSC Bayerisch Gmain	3 : 5
28.06.13	TSV Berchtesgaden – SG Schönau	1 : 7

Verein	Sp	g	u	v	Tore	D	P
1. WSC Bayerisch Gmain	6	5	1	0	35 : 11	+24	16
2. SV Marzoll	6	5	0	1	42 : 12	+30	15
3. SG Schönau	6	4	1	1	29 : 16	+13	13
4. TSV Berchtesgaden	6	2	0	4	18 : 27	-9	6
5. FC Bischofswiesen	6	2	0	4	9 : 25	-16	6
6. ESV Freilassing	6	2	0	4	15 : 33	-18	6
7. SG Scheffau-Schbg.	6	0	0	6	6 : 30	-24	0



SEAT +  **TOYOTA**

Autohaus Eppich



SEAT

- **Trike-Verleih**
- **Autovermietung**



TOYOTA

Salzburger Straße 32 • 83471 Berchtesgaden
Telefon: 086 52/6 34 44 • Telefax: 086 52/6 92 53

www.m-eppich.de

Strom und Wärme? Selbermachen!

Mit dem ersten Familienkraftwerk.



Werden Sie jetzt zum Energieversorger: Das neue mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 für Ein- und Zweifamilienhäuser produziert dezentral Strom und Wärme – dort, wo sie im Haus benötigt werden. Das Familienkraftwerk ist nicht nur energiesparend und mit einem Gesamtwirkungsgrad von bis zu 92 Prozent extrem effizient, sondern auch zuverlässig und zukunftsorientiert.

Erfahren Sie jetzt, wie Sie das mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 für sich und Ihre Familie nutzen können: Fragen Sie uns einfach.

Ihr Fachmann für Energietechnik:



Bergwerkstr. 26 | 83471 Berchtesgaden
www.pretzsch-gmbh.de | info@pretzsch-gmbh.de